



ZASTĘPCA BURMISTRZA DZIELNICY WAWER  
MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY

ul. Żegańska 1, pok. 501, 04-713 Warszawa  
tel. 22 443 68 03, faks 22 443 69 22  
zgojski@um.warszawa.pl, www.um.warszawa.pl

Warszawa, 15 lipca 2015r.

UD-XIII-WOR.0003.126.2015.ICH

Pan  
Rafał Czerwonka  
Radny Dzielnicy Wawer  
m.st. Warszawy

*Szanowny Panie Radny*

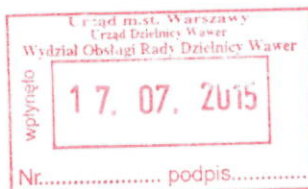
W załączeniu przekazuję odpowiedź na interpelację nr 140 z dnia 17 czerwca 2015r. dot. przyłączeń do istniejącej kanalizacji sanitarnej i oczyszczalni ścieków w osiedlu Sadul.

*Z poważaniem*

ZASTĘPCA BURMISTRZA  
DZIELNICY WAWER M.ST. WARSZAWY



Zdzisław Gójski





URZĄD MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY  
Urząd Dzielnicy Wawer  
Wydział Ochrony Środowiska dla Dzielnicy Wawer

ul. Żegańska 1, pok. 202, 04-713 Warszawa, tel. 22 443 70 55, faks 22 443 69 93  
wawer.wos@um.warszawa.pl, www.um.warszawa.pl

Warszawa, 15 lipca 2015r.

UD-XIII-WOR.0003.126.2015.ICH

Pan  
Rafał Czerwonka  
Radny Dzielnicy Wawer  
m.st. Warszawy

W nawiązaniu do interpelacji nr 140 z dnia 17 czerwca 2015 r. informuję na podstawie pisma Mazowieckiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska w Warszawie z dnia 18 czerwca 2015r., znak: IN.45.2015.IZ, że przeprowadzona przez przedmiotowy organ kontrola na terenie oczyszczalni ścieków przy ul. Mirtowej 21 wykazała, że oczyszczalnia pracuje bez zakłóceń. Podczas kontroli wykonano badania ścieków oczyszczonych odprowadzanych do Rowu Zagoździańskiego. Wskaźniki zanieczyszczeń nie przekraczały wartości dopuszczalnych określonych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego ( Dz. U. Nr 137 poz. 984 i z 2009 r. Nr 27, poz.169). Podczas kontroli Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Warszawie zostały pobrane próbki ścieków surowych i oczyszczonych oraz wody z odbiornika – Rowu Zagoździańskiego powyżej i poniżej wylotu z oczyszczalni. Nie stwierdzono negatywnego wpływu odprowadzanych ścieków na jakość wody w Rowie Zagoździańskim.

W przedkładanych do Mazowieckiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska w Warszawie wynikach badań ściekowych oczyszczonych odprowadzanych do Rowu Zagoździańskiego w latach 2014-2015 wskaźniki zanieczyszczeń nie przekraczały wartości dopuszczalnych, określonych w rozporządzeniach Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz z dnia 16 grudnia 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U.poz.1800).

Ponadto informujemy, że użytkowanie instalacji w razie wprowadzania przez podmiot korzystający ze środowiska ścieków bez wymaganego pozwolenia wodnoprawnego może na podstawie art. 367 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. – Prawo ochrony środowiska

( Dz. U. z 2013 r. poz. 1232, z późn. zm. ) wstrzymać Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska. Sankcje te są stosowane w szczególności w przypadkach, gdy podmiot wprowadzający ścieki do wód lub do ziemi negatywnie oddziałują na środowisko. Z ww. przepisu nie wynika obligatoryjny obowiązek wstrzymania użytkowania instalacji. W związku z powyższym Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Warszawie pomimo braku pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie z osiedla mieszkaniowego SADUL do Rowu Zagoździańskiego ścieków bytowych, oczyszczonych w biologicznej oczyszczalni ścieków podjął decyzję o nie wstrzymywaniu użytkowania oczyszczalni ścieków, która oczyszcza ścieki dopływające z terenu osiedli mieszkaniowych, na których nie ma wybudowanej kanalizacji miejskiej .

NACZELNIK  
WYDZIAŁU OCHRONY ŚRODOWISKA  
Dzielnicy WAWER  
  
Magdalena Rokicka